

Overwegende dat de benoemingen van leden van de raad van bestuur, gedaan door de algemene vergadering van het Belgisch Instituut voor Normalisatie op 28 maart 2000, goedgekeurd moeten worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De hiernavermelde benoemingen, gedaan door de algemene vergadering van het Belgisch Instituut voor Normalisatie, op 28 maart 2000, worden goedgekeurd :

— voor de periode van 31 maart 2000 tot 31 maart 2003 : de heren P.-H. Besem, J.-M. Beguin, M. Debruxelles, M. de Poorter, M. De Win, H. Dhaussy, J. Langerock, R.-G. Lefèvre, P.-P. Leroy, J. Nouwynck, G. Peirs, L. Platteau, F. Sonck, J. Vanzegbroeck en J. Vermoes tot leden van de raad van bestuur van het Belgisch Instituut voor Normalisatie;

— voor de periode van 31 maart 2000 tot 31 maart 2001 : de heren A. Gillis, ter vervanging van de heer G. Merckx en E. Goes, tot leden van de raad van bestuur van het Belgisch Instituut voor Normalisatie.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 31 maart 2000.

**Art. 3.** Onze Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 november 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,  
C. PICQUE

[2000/11491]

#### Human Resources. — Pensionering

Bij koninklijk besluit van 10 november 2000 wordt aan de heer Jean-Camille Parée, mijnningenieur-directeur bij het Bestuur Kwaliteit en Veiligheid, met ingang van 1 oktober 2000, eervol ontslag uit zijn functies verleend en wordt hij gerechtigd aanspraak te maken op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

De heer Parée wordt ertoe gemachtigd de titel van zijn graad eersholve te voeren en de ambtskledij ervan te dragen.

Considérant qu'il y a lieu d'approuver les nominations de membres du conseil d'administration, faites par l'assemblée générale de l'Institut belge de Normalisation le 28 mars 2000;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les nominations mentionnées ci-après, faites par l'assemblée générale de l'Institut belge de Normalisation le 28 mars 2000, sont approuvées :

— pour la période du 31 mars 2000 au 31 mars 2003 : MM. P.-H. Besem, J.-M. Beguin, M. Debruxelles, M. de Poorter, M. De Win, H. Dhaussy, J. Langerock, R.-G. Lefèvre, P.-P. Leroy, J. Nouwynck, G. Peirs, L. Platteau, F. Sonck, J. Vanzegbroeck et J. Vermoes, comme membres du conseil d'administration de l'Institut belge de Normalisation;

— pour la période du 31 mars 2000 au 31 mars 2001 : MM. A. Gillis, en remplacement de M. G. Merckx, et E. Goes, comme membres du conseil d'administration de l'Institut belge de Normalisation.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 31 mars 2000.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 novembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,  
C. PICQUE

[2000/11491]

#### Ressources humaines. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 10 novembre 2000, démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à une pension à charge du Trésor public est accordée, à la date du 1<sup>er</sup> octobre 2000, à M. Jean-Camille Parée, ingénieur des mines-directeur à l'Administration de la Qualité et de la Sécurité.

M. Parée est autorisé à porter le titre honorifique de son grade et à en revêtir l'uniforme.

#### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

[C - 2000/11496]

**7 MEI 2000.** — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 19, 20, 28, 31, 34 en 74 van het Algemeen Reglement op de Elektrische Installaties. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 123 van 24 juni 2000, op bl. 22068, in de eerste kolom van de tabel moet « Zeer lage spanning » worden gelezen in plaats van « Z.L.S. ».

[2000/11497]

**7 MEI 2000.** — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 29, 30, 49, 50, 51, 62, 65, 66, 67, 86, 215, 221, 227, 233, 234 en 242 van het Algemeen Reglement op de Elektrische Installaties. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 123 van 24 juni 2000 :

— op bl. 22070, in de titel en in het 4e lid van de inleiding moet « de artikelen 29, 30, 49, 50, 51, 65, 66, 67, 86, 215, 221, 227, 233, 234 en 242 » worden gelezen in plaats van « de artikelen 29, 30, 49, 50, 51, 62, 65, 66, 67, 86, 215, 221, 227, 233, 234 en 242 »;

— op bl. 22072, in de Franse versie, in de titel van punt 01 van artikel 215 van het Reglement, moet « contacts directs » worden gelezen in plaats van « contacts indirects »;

#### MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

[C - 2000/11496]

**7 MAI 2000.** — Arrêté royal modifiant les articles 19, 20, 28, 31, 34 et 74 du Règlement général sur les Installations électriques. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 123 du 24 juin 2000, page 22068, dans la version néerlandaise, dans la première colonne du tableau, il y a lieu de lire « Zeer lage spanning » au lieu de « Z.L.S. ».

[2000/11497]

**7 MAI 2000.** — Arrêté royal modifiant les articles 29, 30, 49, 50, 51, 62, 65, 66, 67, 86, 215, 221, 227, 233, 234 et 242 du Règlement général sur les Installations électriques. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 123 du 24 juin 2000 :

— page 22070, au titre et au préambule, 4<sup>e</sup> alinéa, il y a lieu de lire « les articles 29, 30, 49, 50, 51, 65, 66, 67, 86, 215, 221, 227, 233, 234 et 242 » au lieu de « les articles 29, 30, 49, 50, 51, 62, 65, 66, 67, 86, 215, 221, 227, 233, 234 et 242 »;

— page 22072, au titre du point 01 de l'article 215 du Règlement, il y a lieu de lire « contacts directs » au lieu de « contacts indirects »;